

# *Comment entendre le livre des Chroniques ?*

Philippe Abadie  
Professeur de Bible hébraïque  
(Université Catholique de Lyon)

**Introduction: le modèle du chroniqueur face à d'autres  
historiographies judéennes**

L'historiographie  
deutéronomiste  
(Dt + Jos – Jg – S – R)

VIe-Ve s. BCE

1. une première phase rédactionnelle ***sous le règne de Josias***,  
subtile imbrication d'une production littéraire (projet des scribes  
judéens) et de la propagande royale (réforme cultuelle).

L'historiographie  
deutéronomiste  
(Dt + Jos – Jg – S – R)

VIe-Ve s. BCE

1. une première phase rédactionnelle **sous le règne de Josias**, subtile imbrication d'une production littéraire (projet des scribes judéens) et de la propagande royale (réforme cultuelle).
2. la seconde phase concerne **la période néo-babylonienne** (appellation que Römer préfère à « période exilique », le concept de « période » liée à l'exil étant précisément un des thèmes de la rédaction deutéronomiste).

1. une première phase rédactionnelle **sous le règne de Josias**, subtile imbrication d'une production littéraire (projet des scribes judéens) et de la propagande royale (réforme cultuelle).
2. la seconde phase concerne **la période néo-babylonienne** (appellation que Römer préfère à « période exilique », le concept de « période » liée à l'exil étant précisément un des thèmes de la rédaction deutéronomiste).
3. Enfin, la troisième phase concerne le développement ultime de la rédaction deutéronomiste lors de **la période perse** (V<sup>e</sup> siècle).

## La constitution d'un grand modèle normatif

Gn	Ex	Lv	Nb	<b>Dt</b>	Jos	Jg	1 S	2 S	1 R	2 R
Pentateuque										
					Historiographie deutéronomiste					

Ez 11, 14-21 (voir aussi Ez 33, 24-29)

- opposition entre les non exilés, habitants de Jérusalem, qui disent à leurs frères : « *Restez loin de Yhwh, c'est à nous que le pays a été donné en possession* » (v. 15)

- et les exilés auxquels s'adresse l'oracle de salut : « *C'est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Yhwh : Je vous rassemblerai d'entre les nations, je vous réunirai de tous les pays où vous avez été dispersés et je vous donnerai la terre d'Israël ('adâmat yisrâ'el)* » (v. 17).

Ex 6, 2 Dieu adressa la parole à Moïse, il lui dit: "**C'est moi YHWH.**

**3 Je me suis fait voir à Abraham, à Isaac et à Jacob comme El Shaddai, mais sous mon nom YHWH je ne me suis pas fait connaître d'eux.**

4 *Et aussi, j'ai établi mon alliance avec eux, pour leur donner le pays de Canaan, pays de leurs migrations (m<sup>e</sup>gôrêhèm), où ils ont vécu comme des émigrés.*

5 *Et aussi, j'ai entendu la plainte des fils d'Israël que l'Égypte asservissait, et je me suis souvenu de mon alliance.*

6 *C'est pourquoi, dis aux fils d'Israël:*

*Moi, je suis YHWH. Je vous ferai sortir des corvées (sob<sup>e</sup>lot) d'Égypte, je vous délivrerai de leur servitude (c<sup>e</sup>abodâh),*

*je vous rachèterai (gâ'al) d'un bras étendu et dans de grands jugements,*



# Structure du livre des Chroniques

- A. 1 Ch 1-9           Israël en sa terre (les généalogies)
- B. 1 Ch 10-2 Ch 9   Israël uni (David-Salomon)
- C. 2 Ch 10-28       Israël divisé (de Roboam à Achaz)
- D. 2 Ch 29-36       Israël entre restauration et exil

# **1. L'occultation de l'exode dans le modèle du chroniqueur**

- *D'une part*, l'exode n'apparaît plus dans le livre que comme un jalon temporel du passé ; ainsi en est-il en 1 Ch 17, 5.21; 2 Ch 5, 10, 6,5-6; 7, 22 ou 20, 10 en lesquels le chroniqueur reprend pourtant fidèlement ses sources (les livres de Samuel et Rois).

- *D'une part*, l'exode n'apparaît plus dans le livre que comme un jalon temporel du passé ; ainsi en est-il en 1 Ch 17, 5.21; 2 Ch 5, 10, 6,5-6; 7, 22 ou 20, 10 en lesquels le chroniqueur reprend pourtant fidèlement ses sources (les livres de Samuel et Rois).

- *D'autre part*, en quatre récits centrés sur le temple, l'auteur occulte totalement la référence à l'exode bien que celle-ci soit présente dans ses sources:

- 1 Ch 16

- 2 Ch 3, 1-2

- 2 Ch 6, 11

- 2 Ch 6, 39-42

## Structure de 1 Ch 16, 8-36

v. 8 « Célébrez Yhwh »

v. 9 « Chantez pour lui »

v. 23 « Chantez à Yhwh »

v. 34 « Célébrez Yhwh »

<i>a été retenu du Ps 105</i>	<i>a été omis du Ps 105</i>
<p>v. 1-4 l'action de grâce (<i>yadah</i>)  v. 5-15 le mémorial (<i>zakar</i>) des promesses patriarcales</p>	<p>v. 16-22 l'histoire de Joseph en Egypte  v. 23-25 le séjour en Egypte  v. 26-39 l'exode  v. 40-45 la marche dans le désert</p>
<i>a été retenu du Ps 96</i>	<i>a été omis du Ps 96</i>
<p>v. 1-3 l'action de grâce (<i>yadah</i>)  v. 4-13a l'hymne célébrant la souveraineté de Dieu, créateur et juge, opposée à la vanité des idoles</p>	<p>v. 13b le jugement du monde avec justice et des peuples avec sincérité</p>
<i>a été retenu du Ps 106</i>	<i>a été omis du Ps 106</i>
<p>v. 1 la louange (<i>alléluia</i>) et l'action de grâce (<i>yadah</i>)</p> <p>v. 47-48 l'appel au secours et la bénédiction finale (<i>alléluia</i>)</p>	<p>v. 2-6 la thématique de la grâce accordée aux justes, opposée au sort réservé aux pécheurs  v. 7-12 le péché des pères en Egypte et le miracle de la mer  v. 13-33 le temps des murmures au désert  v. 34-39 l'idolâtrie dans le pays  v. 40-46 la colère de Dieu contre son peuple (exil) et sa délivrance</p>

« <sup>15</sup> Souvenez-vous à jamais de son *alliance*,  
de la parole engagée pour mille générations,  
<sup>16</sup> de (l'alliance) qu'il conclut avec Abraham,  
et de son serment à Isaac.  
<sup>17</sup> Il l'érigea pour Jacob en règle,  
pour Israël en *alliance* perpétuelle ».

2 Ch 3, 1 Et Salomon commença à bâtir la maison de Yhwh à Jérusalem,  
sur le mont Moriyya,  
où il était apparu à David son père, à l'emplacement que David  
avait préparé sur l'aire d'Ornan le Jébouséen.



2 Ch 3, 1 Et Salomon commença à bâtir la maison de Yhwh à Jérusalem,  
sur le mont Moriyya,  
où il était apparu à David son père, à l'emplacement que David  
avait préparé sur l'aire d'Ornan le Jébouséen.

mobilité/précarité	stabilité/repos
Temps - Exode (ligne de la rupture)	Espace - Temple (ligne de la continuité)

1 R 8, 21

« L'alliance de Yhwh qu'il a conclue *avec nos pères lorsqu'il les fit sortir d'Egypte* »

2 Ch 6, 11

« L'alliance de Yhwh qu'il a conclue *avec les fils d'Israël* »

2 Ch 6, 36 Lorsqu'ils pécheront contre toi – car il n'y a pas d'homme qui ne pèche –  
et qu'irrité contre eux, tu les livreras à l'ennemi [...]

38 s'ils reviennent vers toi de tout leur cœur et de toute leur âme dans le pays de leur captivité où on les aura  
emmenés captifs,

et s'ils te prient en direction de leur pays, que tu as donnés à leurs pères, et la maison que j'ai bâtie pour  
ton Nom,

39 alors, écoute des cieux, du lieu de ta demeure, leur prière et leur supplication,  
et fais-leur justice ; pardonne à ton peuple ce par quoi ils ont péché contre toi.

40 Et maintenant, ô mon Dieu, que tes yeux soient ouverts et tes oreilles attentives à la prière faite en ce  
lieu !

41 Et maintenant debout ! Yhwh Dieu, pour ton repos, toi et l'arche de ta puissance !

Que tes prêtres, Yhwh Dieu, se revêtent de salut, que tes fidèles se réjouissent du bonheur !

42 Yhwh Dieu, ne repousse pas la face de ton oint,  
souviens-toi des œuvres pies de David, ton serviteur ! ».

Appartenant aux milieux lévitiqnes « autochtones » attachés au culte du temple, en particulier le chant psalmique, le chroniqueur polémique face à cette théologie sacerdotale héritière de la Golah babylonienne, dont certains oracles d'Ezéchiél et les livres d'Esdras et de Néhémie sont des expressions achevées. L'occultation du modèle exodique n'est donc pas tant un refus de la figure mosaïque qu'une tentative de représenter la réalité d'Israël selon un modèle différent.

## **2. Un Israël inclusif selon 1 Ch 1 à 9**

1. d'Adam à Israël (1,1-54)

- a. les fils de Noé (1,4-27) - rapport à l'universel
- b. les fils d'Abraham (1,28-54) - rapport à Israël

2. la descendance d'Israël (2,1-9,44)

- a. les fils d'Israël par tribus (2,1-8,40) - rapport à l'origine
- b. liste de ceux qui sont revenus d'exil (9,1-44) - rapport au présent

- **1 Ch 22, 2** « David ordonna de réunir *les résidents* qui étaient au **pays d'Israël** ».
- **2 Ch 2, 16** « Salomon compta *tous les résidents* qui étaient au **pays d'Israël**, selon le compte qu'en avait fait David, son père ».
- **2 Ch 30, 25** « Toute l'assemblée de Juda se réjouit, ainsi que les prêtres et les lévites, et toute l'assemblée de ceux qui étaient venus d'Israël, *les résidents* venus du **pays d'Israël** et ceux qui habitaient en Juda ».
- **2 Ch 34, 7** : « (Josias) abattit les autels; les pieux et les statues de bois, il les fracassa pour les réduire en poussière, et tous les autels à encens, il les trancha dans tout le **pays d'Israël**; puis il revint à Jérusalem ».

1 R 3, 8 « Et ton serviteur (est) au milieu de ton **peuple**, peuple nombreux qui ne se peut ni compter, tant il est nombreux »

2 Ch 1, 9 « Maintenant, Yhwh Dieu, que se vérifie **ta parole à David, mon père!**  
**Car c'est toi qui m'a fait régner** sur un peuple nombreux *comme la poussière de la terre* »



L'ensemble de toutes ces remarques montre l'importance que le chroniqueur accorde à l'origine « autochtone » d'Israël, via la figure de Jacob/Israël, en quoi il s'oppose à d'autres représentations comme celle d'Os 12 mentionnée plus haut. Et cela ouvre ainsi à un modèle davidico-salomonien dont la construction du temple est l'œuvre principale. La concomitance spatiale établie par l'auteur entre le mont de temple et le mont Moryiah joue ici un rôle clé comme nous l'avons vu. Il est temps à présent de conclure.

**Conclusion**

Inscrite dans les attentes d'une population judéenne non exilée, et par là, marginalisée par rapport au grand schème exodique porté par les milieux réformateurs de la Golah babylonienne, l'histoire « corrective » du chronique s'oppose au modèle deutéronomiste (Dt-R), d'où l'importance du phénomène de reprise qui n'est pas une simple adaptation du récit mais un vrai travail de réécriture du passé. Pour le dire autrement, le livre des Chroniques n'est moins une relecture actualisante d'une oeuvre passée, qu'une tentative (impossible à bien des égards) d'imposer un autre schéma que nous avons qualifié d' « autochtone »

Quel fut le devenir d'une telle représentation ? Malheureusement pour le chroniqueur, l'école sacerdotale, responsable de l'édition finale du Pentateuque, proposa un tout autre modèle en tentant l'impossible harmonie entre les mythes d'origines différents (généalogique et exodique). L'échec relatif de l'histoire « corrective » proposée par le chroniqueur se mesure d'ailleurs dans sa relecture orthodoxisante par les milieux sacerdotaux qui est sensible notamment dans l'ensemble 1 Ch 23-26.